### Tuen Mun District Council 2024-2027 District Facilities and Works Committee

## **Progress Report on Other Government Departments' Works Projects**

No.	Items	Government Departments	Progress Reports
A.	Drainage Services Department's Progress Report	Drainage Services Department	Annex I
В.	Progress Report of Water Main Laying Works in Tuen Mun District by the Water Supplies Department	Water Supplies Department	Annex II *

<sup>\*</sup> Only Chinese version is available

#### **Drainage Services Department's Progress Report**

#### I. Progress of Channel Desilting at Tuen Mun River Channel (as at 31.12.2023)

Location	Length (m)	Department	(Anticipated Commencement Date) Actual Commencement	(Anticipated Completion Date) Actual Completion Date	Progress/Remarks
			Date		
Pui To Road to	2400	DSD	05/2023	06/2023	Works completed
Tuen Ma Line Siu			07/2023	09/2023	Works completed
Hong Station			10/2023	12/2023	Works completed
Wong Chu Road to Pui To Road	850	CEDD	12/2011	04/2012	Works completed
Estuary to Tuen	600	CEDD	04/2018	06/2018	Works completed
Yee Street					
Tuen Yee Street to Yau Oi Bridge	640	CEDD	09/2019	03/2020	Works completed

#### II. Dredging Works at Wholesale Fish Market in Area 44 and Tuen Mun Typhoon Shelter

CEDD completed the dredging works at Tuen Mun Typhoon Shelter Phase 1 and Phase 2 in end April 2020 and end April 2021 respectively. The locations are shown in Figure 1.

#### III. Tuen Mun Village Sewerage

#### Contract No. DC/2020/07 - Village Sewerage in Northern Tuen Mun

The project includes the construction of one sewage pumping station at Fuk Hang Tsuen (Lower) and related village sewerage systems in Siu Hang Tsuen, Po Tang Ha, Tsz Tin Tsuen, Fuk Hang Tsuen (Lower). The contract commenced in January 2021 and was anticipated to be substantially completed in 2024 Q4.

#### **Drainage Services Department**

December 2023

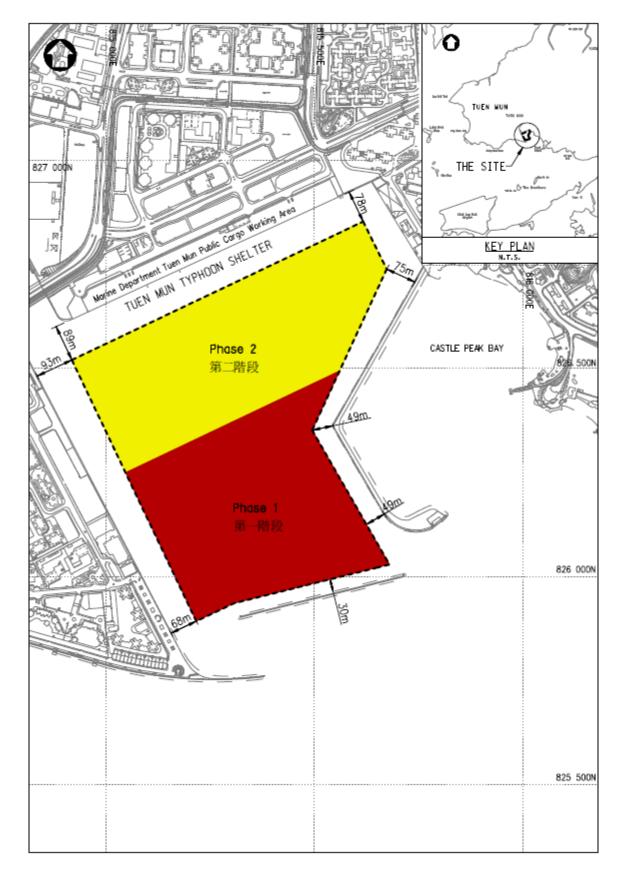


Figure 1: Location Plan of Tuen Mun Typhoon Shelter Dredging Works

## 水務署有關屯門區水管修復或敷設工程的進度匯報 (截至 1 月 15 日)

為改善屯門區內供水設施,水務署現正在區內進行的水管工程合約如下:

## 進行中的水管修復或敷設工程及進度如下:

編 合約編號 工程位置 長度 水管直徑 動工日期 完工日期 進度 備註 1 12/WSD/20 青賢街、河 540 40 Q2/2022 Q2/2024 85% 鋪設水管進中 路政署掘路 可證申請中 2 12/WSD/20 屯富路 240 50 Q2/2022 Q1/2024 95% 鋪設水管進中 3 12/WSD/20 屯富路 130 50 Q1/2022 Q2/2024 80% 鋪設水管進中。 路政署掘路 可證申請中 4 12/WSD/20 龍鼓灘 2000 25 Q4/2022 Q2/2024 90% 鋪設水管進中。					医   医   医   医	_(主/又)	乡1友以郑武山	] 十四次八百世	進口
1     12/WSD/20     青賢街、河 旁街、屯門 第事會路     40     Q2/2022     Q2/2024     85%     鋪設水管進中 中 路政署掘路 可證申請中       2     12/WSD/20     屯富路     240     50     Q2/2022     Q1/2024     95%     鋪設水管進中 中 多路政署掘路 中 多路政署掘路 可證申請申       3     12/WSD/20     屯貴路     130     50     Q1/2022     Q2/2024     80%     鋪設水管進中 。 路政署掘路 可證申請申       4     12/WSD/20     龍鼓灘     2000     25     Q4/2022     Q2/2024     90%     鋪設水管進中。       5     12/WSD/20     華發街     600     150     Q4/2023     Q2/2024     10%     鋪設水管進	備	進度	完工日期	動工日期	水管直徑	長度	工程位置	合約編號	編
旁街、屯門 鄉事會路     100     中 路政署掘路 可證申請中       2 12/WSD/20 屯富路 240 50 Q2/2022 Q1/2024 95% 鋪設水管進中       3 12/WSD/20 屯貴路 130 50 Q1/2022 Q2/2024 80% 鋪設水管進中。       4 12/WSD/20 龍鼓灘 2000 25 40 80     Q4/2022 Q2/2024 90% 鋪設水管進中。       5 12/WSD/20 華發街 600 150 Q4/2023 Q2/2024 10% 鋪設水管進					(毫米)	(米)			號
郷事會路   路政署掘路   可證申請中   2   12/WSD/20   屯富路   240   50   Q2/2022   Q1/2024   95%   鋪設水管進中   中   3   12/WSD/20   屯貴路   130   50   Q1/2022   Q2/2024   80%   鋪設水管進中。   路政署掘路   可證申請中   4   12/WSD/20   龍鼓灘   2000   25   Q4/2022   Q2/2024   90%   鋪設水管進中。   80   5   12/WSD/20   華發街   600   150   Q4/2023   Q2/2024   10%   鋪設水管進	鋪設水	85%	Q2/2024	Q2/2022	40	540	青賢街、河	12/WSD/20	1
2       12/WSD/20       屯富路       240       50       Q2/2022       Q1/2024       95%       鋪設水管進中         3       12/WSD/20       屯貴路       130       50       Q1/2022       Q2/2024       80%       鋪設水管進中。         4       12/WSD/20       龍鼓灘       2000       25       Q4/2022       Q2/2024       90%       鋪設水管進中。         5       12/WSD/20       華發街       600       150       Q4/2023       Q2/2024       10%       鋪設水管進	中				100		旁街、屯門		
2       12/WSD/20       屯富路       240       50       Q2/2022       Q1/2024       95%       鋪設水管進中         3       12/WSD/20       屯貴路       130       50       Q1/2022       Q2/2024       80%       鋪設水管進中。         4       12/WSD/20       龍鼓灘       2000       25       Q4/2022       Q2/2024       90%       鋪設水管進中。         5       12/WSD/20       華發街       600       150       Q4/2023       Q2/2024       10%       鋪設水管進	路政署						郷事會路		
3     12/WSD/20     屯貴路     130     50     Q1/2022     Q2/2024     80%     鋪設水管進中。       4     12/WSD/20     龍鼓灘     2000     25     Q4/2022     Q2/2024     90%     鋪設水管進中。       5     12/WSD/20     華發街     600     150     Q4/2023     Q2/2024     10%     鋪設水管進	可證申詞								
3 12/WSD/20 屯貴路 130 50 Q1/2022 Q2/2024 80% 鋪設水管進中。 路政署掘路可證申請中 4 12/WSD/20 龍鼓灘 2000 25 Q4/2022 Q2/2024 90% 鋪設水管進中。	<b>建</b> 銀火	95%	Q1/2024	Q2/2022	50	240	屯富路	12/WSD/20	2
中。 路政署掘路 可證申請中 4 12/WSD/20 龍鼓灘 2000 25 Q4/2022 Q2/2024 90% 鋪設水管進 中。 5 12/WSD/20 華發街 600 150 Q4/2023 Q2/2024 10% 鋪設水管進	中								
4     12/WSD/20     龍鼓灘     2000     25     Q4/2022     Q2/2024     90%     鋪設水管進中。       5     12/WSD/20     華發街     600     150     Q4/2023     Q2/2024     10%     鋪設水管進	<b>鋪</b> 設水 <sup>⁄</sup>	80%	Q2/2024	Q1/2022	50	130	屯貴路	12/WSD/20	3
4     12/WSD/20     競鼓灘     2000     25     Q4/2022     Q2/2024     90%     鋪設水管進中。       5     12/WSD/20     華發街     600     150     Q4/2023     Q2/2024     10%     鋪設水管進	中。								
4     12/WSD/20     龍鼓灘     2000     25     Q4/2022     Q2/2024     90%     鋪設水管進中。       5     12/WSD/20     華發街     600     150     Q4/2023     Q2/2024     10%     鋪設水管進	路政署								
40     中。       80     中。       5 12/WSD/20 華發街 600 150 Q4/2023 Q2/2024 10% 鋪設水管進	可證申詞								
5     12/WSD/20     華發街     600     150     Q4/2023     Q2/2024     10%     鋪設水管進	鋪設水4	90%	Q2/2024	Q4/2022	25	2000	龍鼓灘	12/WSD/20	4
5 12/WSD/20 華發街 600 150 Q4/2023 Q2/2024 10% 鋪設水管進	中。				40				
					80				
	鋪設水/	10%	Q2/2024	Q4/2023	150	600	華發街	12/WSD/20	5
200   H	中				200				
6 3/WSD/21 湖山路至湖 1440 200 Q3/2022 Q4/2024 65% 鋪設水管進	鋪設水	65%	Q4/2024	Q3/2022	200	1440	湖山路至湖	3/WSD/21	6
翠路 250 中。	中。				250		翠路		
7 3/WSD/21 屯門公園近 1040 600 Q1/2023 Q4/2024 90% 鋪設水管進	鋪設水	90%	Q4/2024	Q1/2023	600	1040	屯門公園近	3/WSD/21	7
愛德里及愛中。	中。						愛德里及愛		
明里							明里		
8 3/WSD/21 澤豐街 72 80 Q3/2023 Q4/2024 100% 鋪設水管完	鋪設水4	100%	Q4/2024	Q3/2023	80	72	澤豐街	3/WSD/21	8
成。	成。								L
9 3/WSD/21 康輝路 120 375 Q3/2023 Q4/2024 5% 鋪設水管進	#設水 <sup>/</sup>	5%	Q4/2024	Q3/2023	375	120	康輝路	3/WSD/21	9
中。	中。								
10 3/WSD/21 龍門路 200 900 Q3/2023 Q3/2024 5% 鋪設水管進	鋪設水4	5%	Q3/2024	Q3/2023	900	200	龍門路	3/WSD/21	10
中。	中。								

# 計劃中的水管修復或敷設工程如下:

合約編號	工程位置	長度	水管直徑	動工日期	完工日期	備註
		(米)	(毫米)			
12/WSD/20	天后路	20	150	Q2/2024	Q2/2024	路政署掘路許
						可證申請中
3/WSD/21	屯門鄉事會路近友愛邨	150	400	Q1/2024	Q4/2024	港鐵不反對通
						知申請中。
3/WSD/21	屯門鄉事會路近屯興路	80	375	Q1/2024	Q4/2024	交通管制組道
						路工程展開通
						知申請中。
3/WSD/21	杯渡路	290	200	Q1/2024	Q3/2024	路政署掘路許
			400			可證申請中。
3/WSD/21	屯門石排頭路近建發街	195	50	Q1/2023	Q4/2024	路政署掘路許
			100			可證申請中。
			150			
			250			

水務署

2024年1月